

# PISICILE RĂZBOINICE

VIZIUNEA DIN UMBRE

Misiunea Ucenicului



ERIN HUNTER

# PISICILE RĂZBOINICE

VIZIUNEA DIN UMBRE

Misiunea Ucenicului

Cartea a XXXI-a

Traducere din limba engleză de  
Daniela Preda

Redactare: Ioana Văcărescu  
Tehnoredactare: Liviu Stoica  
Corectură: Bernadeta Filip  
Design copertă: Oana Bădică

**WARRIORS: A VISION OF SHADOWS: THE APPRENTICE'S QUEST**  
**Erin Hunter**

Copyright © 2016 by Working Partners Limited.

Series created by Working Partners Limited.

All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions.

No part of this text may be reproduced, transmitted, downloaded, decompiled, reverse-engineered, or stored in or introduced into any information storage and retrieval system, in any form or by any means, whether electronic or mechanical, now known or hereafter invented, without the express written permission of HarperCollins ebooks.

**PISICILE RĂZBOINICE. VIZIUNEA DIN UMBRE.**  
**MISIUNEA UCENICULUI**

**Erin Hunter**

Copyright © 2022 Editura **Galaxia Copiilor**

All rights reserved.

---

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**HUNTER, ERIN**

**Pisicile Războinice** / Erin Hunter. – București: Galaxia Copiilor, 2013 – 36 vol.

ISBN 978-606-8434-58-2

**Cartea 31: Viziunea din umbre: Misiunea Ucenicului** / trad. din lb. engleză de Daniela Preda. – 2022. – ISBN 978-606-796-175-1

I. Preda, Daniela (trad.)

821.111

---

Grupul Editorial **ALL**:

Bd. Constructorilor, nr. 20A, et. 3,

sector 6, cod 060512 – București

Tel.: 021 402 26 00

E-mail: info@all.ro

---

Editura **Galaxia Copiilor** face parte din **Grupul Editorial ALL**.

**www.all.ro**

/editura.all

@edituraall

*Mulțumiri deosebite lui Cherith Baldry*

# GLANURI

## Glanul tunetului

### LIDER

**STEA DE MĂRĂCINE** – motan tărcat, maroniu-întunecat, cu ochii de chihlimbar

### SEGUND

**ZBOR DE VEVERIȚĂ** – pisică frumoasă, cu blana de un roșcat-închis, cu ochii verzi

### PISIGĂ-VRAGI

**IAZ DE FRUNZĂ** – pisică tărcată, maroniu-deschis, cu ochii de chihlimbar

**PANĂ DE GAIȚĂ** – motan tărcat, cu blana cenușie și ochii albaștri

**UCENIC, LABĂ DE ARIN**

### RĂZBOINICI

(motani și pisici fără pui)

**COADĂ DE NOR** – motan alb, cu blana lungă și cu ochii albaștri

**INIMĂ LUMINOASĂ** – pisică albă, cu pete roșcate

**BLANĂ DE FERIGĂ** – motan tărcat, cu blana maroniu-aurie

**GHEARĂ DE SPIN** – motan tărcat, auriu-închis

**CĂDERE DE MESTEACĂN** – motan tărcat, maroniu-deschis

**BOT DE COACĂZĂ** – motan crem, cu blana lungă și cu coadă scurtă

**MUSTAȚĂ DE ȘOARECE** – motan cenușiu cu alb

**FLACĂRĂ DE LEU** – motan tărcat auriu, cu ochii de chihlimbar

**INIMĂ DE FUM** – pisică tărcată, cenușie

**ARIPĂ ALBĂ** – pisică albă, cu ochii verzi

**PETALĂ DE TRANDAFIR** – pisică bej-închis

**LUMINĂ DE MĂCEȘ** – pisică frumoasă, cu blana de un maroniu-închis

**DUNGĂ DE BONDAR** – motan cu blana de un gri-pal și dungă negre

**CĂDERE DE FLOARE** – pisică pestriță, cu blana maronie

**MAC DE ZĂPADĂ** – pisică bălțată cu alb și maroniu

**ARIPĂ DE TURTUREA** – pisică gri-deschis, cu ochii verzi

**IAZ DE IEDERĂ** – pisică alb-argintie, cu ochii albaștri

**CĂDERE DE CIREȘ** – pisică roșcată, cu ochii de ambră  
**UCENICĂ, LABĂ DE SCÂNTEIE**

**MUSTAȚĂ DE CÂRTIȚĂ** – motan bej-maroniu, cu ochii de ambră

**TUFIȘ DE ZĂPADĂ** – motan alb, cu blana foarte pufoasă

**LUNĂ DE AMBRĂ** – pisică roșcată, cu blana deschisă la culoare

**PETIC DE LAUR** – pisică frumoasă, cu blana neagră

**CÂNTEC DE FRUNZĂ** – motan tărcat, cu blana bej-gălbuie

**DUNGĂ DE MĂCRIȘ** – pisică maronie, cu blana închisă la culoare

## UGENIGI

(pisici tinere, mai mari de șase luni, în pregătire pentru a deveni războinici)

**LABĂ DE SCÂNTEIE** – pisică tărcată, cu blana roșcată și ochii de smarald

**LABĂ DE ARIN** – motan cu ochii de chihlimbar, cu blana de un roșcat-închis și vârful cozii alb

## REGINE

(pisici care așteaptă să nască sau îngrijesc pui)

**MARGARETA** – pisică bej, cu blana lungă; venită de la așezarea cailor

**INIMĂ DE CRIN** – pisică cenușie tărcată, cu pete albe și cu ochii albaștri

## BĂTRÂNI

(foști războinici sau regine, acum retrași)

**DRĂGUȚUL** – motan dolofan, cu blana tărcată, maronie și botul argintiu

**DUNGĂ CENUȘIE** – motan cenușiu, cu blana lungă

**FURTUNĂ DE NISIP** – pisică roșcată, cu blana deschisă la culoare și cu ochii verzi

**MILLIE** – pisică tărcată, argintie, cu ochii albaștri; fostă pisică de casă

## glanul umbrelor

### LIDER

**STEA DE SCORUȘ** – motan cu blana roșcată

### SEGUND

**CORB DE ZĂPADĂ** – motan cu blana neagră cu alb

### PISIGĂ-VRAGI

**NOURAȘ** – motan tărcat, foarte mic

### RĂZBOINICI

**BLANĂ ROȘCATĂ** – pisică peștriță, cu ochii verzi  
**UCENICĂ, LABĂ DE AC**

**INIMĂ DE TIGRU** – motan cu blana maronie și cu ochii de chihlimbar

**UCENICĂ, LABĂ LUCIOASĂ**

**ARIPĂ DE PIATRĂ** – motan cu blana albă și ochii albaștri

**UCENICĂ, LABĂ DE IENUPĂR**

**BLANĂ DE SPIN** – motan maroniu-închis, cu un smoc de blană ciufulită pe cap

**UCENICĂ, LABĂ DE COADA-ȘORICELULUI**

**COADĂ DE VIESPE** – pisică tărcată, cu blana gălbuie și ochii verzi

**UCENICĂ, LABĂ DE PIATRĂ**

**BLANĂ DE ZORI** – pisică frumoasă, cu blana bej

**UCENICĂ, LABĂ DE ALBINĂ**

**BLANĂ DE PÂRJOL** – motan cu blana de un cenușiu-închis

**PASĂRE DE ZĂPADĂ** – pisică albă, cu ochii verzi

**INIMĂ DE COACĂZĂ** – pisică frumoasă, cu blana alb-neagră



**PICIOR DE TRIFOI** – pisică tărcată, cu blana cenușie

**COADĂ DE UNDĂ** – motan alb

**COADĂ DE VRABIE** – motan bine făcut, cu blana tărcată

**NOR DE CEAȚĂ** – pisică cenușie, cu blana ciufulită

**BOT DE PIN** – pisică frumoasă, neagră

**INIMĂ DE IARBĂ** – pisică tărcată, cu blana maronie, deschisă la culoare

**BLANĂ DE STEJAR** – motan mic, maroniu

**BLANĂ DE CÂRCEL** – pisică tărcată, maronie, cu blana lungă

**CICATRICE DE ȘOARECE** – motan maroniu, cu blana închisă la culoare

## REGINE

## BĂTRÂNI

# glanul vântului

## LIDER

**STEA DE MUSTAȚĂ** – motan tărcat, maroniu

## SEGUND

**SALT DE IEPURE** – motan cu blana maroniu cu alb

## PISIGĂ-VRAGI

**ZBOR DE VINDEREU** – motan cenușiu, cu blana moale și cu pete albe

## RĂZBOINIGI

**PANĂ DE CIOARĂ** – motan cenușiu-întunecat  
**UCENICĂ, LABĂ DE FERIGĂ**

**BLANĂ DE ADIERE** – motan cu blana închisă la culoare și ochii de ambră

**NOR DE NOAPTE** – pisică neagră

**COADĂ DE ORZ** – pisică cenușie cu alb, cu ochii albaștri

**PICIOR DE TĂCIUNE** – motan cenușiu, cu labele închise la culoare

**MUSTAȚĂ DE ROGOZ** – pisică vărgată în nuanțe de maroniu

**COADĂ DE FRUNZĂ** – motan vărgat, cu blana de un roșcat-închis și ochii verzi

CUIB DOUĂ-  
PICIOARE

AȘEZAREA DOUĂ-  
PICIOARE DE VARĂ

POTECĂ DOUĂ-PICIOARE

POTECĂ  
DOUĂ-PICIOARE

LUMINIS

TABĂRA CLANULUI  
UMBRELOR

JUMĂTATE  
DE POD

CALEA TUNETULUI  
MICĂ

AȘEZAREA DOUĂ-  
PICIOARE DE VARĂ

JUMĂTATE  
DE POD

HARTA PISICILOR

INSULA

PĂRĂU

TABĂRA CLANULUI  
RĂULUI

AȘEZAREA  
CAILOR







CUIB DOUĂ-PICIOARE PĂRĂȘIT

IAZUL LUNII

CALEA TUNETULUI VECHÉ

TABĂRA CLANULUI TUNETULUI

STEJARUL BĂTRÂN

LAC

TABĂRA CLANULUI VĂNTULUI

JUMĂTATE DE POD RUPT

AȘEZARE DOUĂ-PICIOARE

CALEA TUNETULUI

LEGENDĂ

CLANURI



CLANUL TUNETULUI



CLANUL RĂULUI



CLANUL UMBRELOR

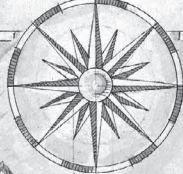


CLANUL VĂNTULUI



CLANUL STELELOR

NORD





## PROLOG



Pană de Gaiță urca cu greu povârnișul spre Iazul Lunii, labele îi alunecau pe stâncile umede și o adiere rece îi răscolea blana, înfiorându-l. Iaz de Frunză, mama lui, l-a ajuns din urmă și s-a oprit lângă el.

— Aproape c-a trecut vara, i-a spus ea. Va trebui să adunăm ierburi acum, cât mai avem timp. Mai ales cătușnică.

— Cătușnică! a exclamat Pană de Gaiță, zvâcnind iritat din vârful cozii. Miauni întruna numai despre cătușnică. Dacă ar fi după tine, am umple vizuina vracilor cu planta asta și nu ne-ar mai rămâne loc pentru niciun alt leac!

Iaz de Frunză l-a înghiontit în glumă.

— N-ar fi chiar cel mai rău lucru din lume. Doar știi cât de repede se poate transforma tusea albă în tuse verde, dacă nu e tratată cum trebuie. Bătrânii...

— Furtună de Nisip, Dungă Cenușie, Millie și Drăguțul sunt sănătoși tun, a întrerupt-o motanul. Zău, Iaz de Frunză, prea îi cocoloșești! În plus, lângă vechiul cuib de Două-Picioare crește o groază de cătușnică. Ar trebui să fie

destulă până și pentru tine! Să nu-ți închipui c-o să mă duc să mai culeg din alte părți.

Chiar când termina de rostit cuvintele acestea, a auzit un zgomot de pași din josul povârnișului. L-a învăluit mirosul puternic al Clanului Râului: li se alăturau Aripă de Molie și Strălucire în Salcie, pisicile-vraci ale clanului de peste lac.

— Noi avem cătușnică din belșug, i-a anunțat Aripă de Molie pe un ton amabil. Nu trebuie decât să ne spuneți, dacă aveți nevoie.

— Mulțumim, Aripă de Molie, a mieunat Iaz de Frunză, în timp ce Pană de Gaiță și-a înăbușit o replică acidă.

*De parcă ne-am bizui pe Clanul Râului pentru ierburii!*

— Haideți să mergem! le-a zorit el pe celelalte pisici-vraci. Nourăș și Zbor de Vindereu ne-au luat-o înaintea. Le simt mirosul.

Preluând conducerea micului grup, Pană de Gaiță a urcat până în vârf fără să șovăie, cu toate că nu vedea, și apoi și-a croit drum printre tufișurile dese care împrejmuiau Iazul Lunii. Ieșind în partea cealaltă, s-a scuturat zdravăn, a ascultat susurul apei care clipea pe stânci și și-a imaginat strălucirea stelelor pe luciul lacului.

— Bine ați venit! le-a strigat de pe marginea apei Nourăș, vraciul Clanului Umbrelor. Zbor de Vindereu și cu mine am crezut că nu mai ajungeți.

— Ei bine, uite c-am ajuns! i-a răspuns Pană de Gaiță.

A început să coboare pe cărarea șerpuită care ducea spre lac, pășind pe urmele lăsate de pisicile care trecuseră pe acolo cu nenumărate anotimpuri în urmă.

*Cât de mult timp a trecut...*, și-a spus el, tulburat de amintirile dulci-amăruie ale clipelor în care mersese pe drumul acela

chiar cu pisicile din vremurile străvechi. Momentul în care le îndemnase să pornească în călătoria care le dusesese în munți. *Când am împărtășit cu Semilună ritualul spălării...*

Făcând un efort ca să revină în prezent, s-a apropiat de Nouraș și de Zbor de Vindereu, care stăteau lângă lac și, împreună, au așteptat să ajungă și Iaz de Frunză, Aripă de Molie și Strălucire în Salcie. Apoi s-a așezat la marginea apei. Le-a auzit și pe celelalte pisici-vraci cum se așezau pe mal, la distanță unele de celelalte.

*Până și Aripă de Molie, s-a gândit motanul, întrebându-se din nou cum putea ea să fie pisică-vraci, dacă nu credea în Clanul Stelelor. A făcut tot drumul ăsta până aici și n-o să se aleagă decât cu un pui de somn pe cînste!*

Treptat, foșnetele și vânzoleala pisicilor s-au potolit. Nu se mai auzea decât susurul neîntrerupt al apei. Auzul fin al lui Pană de Gaiță a sesizat respirația șuierătoare a lui Nouraș, aproape acoperită de torent. Era un fel de hârâit surd care se întrerupea din când în când, amintindu-i dureros lui Pană de Gaiță cât de mult îmbătrânise vraciul Clanului Umbrelor.

*Nu a mai pregătit niciun ucenic de la moartea lui Coadă de Flacăra, a cumpănit Pană de Gaiță, încruntându-se. În Clanul Umbrelor sunt o mulțime de pui. Chiar niciunul nu-i este pe plac?*

A alungat gândul acesta, hotărât să nu se lase pradă grijilor. Indiferent ce avea să se întâmple în viitor, important era că acum clanurile duceau un trai îndestulat. Avuseseră pradă din belșug toată vara și pisicile erau sănătoase.

A închis ochii și a întins gâtul ca să atingă apa cu botul, simțindu-se cuprins de un sentiment dulce de satisfacție, la fel de plăcut ca gustul prăzii suculente.



Dintr-odată, a simțit pe blană căldura razelor soarelui. Năările i-au fremătat când a adulmecat mirosul de verdeață purtat de adierea caldă a vântului. S-a întins pe îndelete și a deschis ochii.

*Pentru numele Clanului Stelelor, ce se întâmplă...?!*

A sărit în picioare și a privit, uluit, în jurul lui. Se afla în mijlocul unei întinderi de iarbă verde, mărginită de copaci înfrunziți. Undeva, în depărtare, auzea șopotul lin al unui râu. Și alături de el, clipind nedumerite, se aflau celelalte pisici-vraci.

*Nu-i a bună, și-a spus Pană de Gaiță, simțind cum fiecare fir din blană i se zbârlește de spaimă. Pe vremuri putea să pășească în visele altor pisici, dar își pierduse puterea aceea după lupta împotriva pisicilor din Pădurea Întunecată, cu aproape optsprezece luni în urmă. Iar acum pășim cu toții în visele celorlalți. Pisicile-vraci din toate cele patru clanuri stăteau laolaltă pe pajiștea însorită a terenului de vânătoare al războinicilor înstelați. Să însemne că cei din Clanul Stelelor au un mesaj important pentru noi toți?*

— Ce se întâmplă? a întrebat Zbor de Vindereu, cu ochii măriți de spaimă.

Nouraș a clătinat din cap, uluit.

— E tare ciudat..., a mieunat el.

Iaz de Frunză și Strălucire în Salcie stăteau cu capetele apropiate și șușoteau, alarmate. Pană de Gaiță a pornit spre ele, dar s-a oprit când a văzut că se apropia un grup de pisici printre copaci. Pășeau, parcă, printr-o ceață strălucitoare, iar labelle și urechile le erau învăluite în stele ca de gheață sclipitoare. În fruntea lor se afla un motan maiestuos, cu blana ca focul. Pană de Gaiță s-a înfiorat când l-a recunoscut pe fostul lider al Clanului Tunetului.

Iaz de Frunză a scos un strigăt de bucurie:

— Stea de Foc!

Pană de Gaiță s-a simțit coplesit de un val de afecțiune pentru mama lui, privind-o cum traversează în goană câmpia, ca să-și atingă botul de cel al tatălui ei.

Zbor de Vindereu a pornit și el în fugă, entuziasmat să-l întâmpine pe Față de Copac, care îi fusese mentor în Clanul Vântului; cele două pisici-vraci s-au afundat imediat într-o conversație animată. Strălucire în Salcie s-a îndreptat către Stea de Leopard și a salutat-o pe fosta lideră a Clanului Râului printr-o înclinare respectuoasă a capului. Nouraș și Coadă de Flacăra s-au așezat împreună pe iarbă și au împărtășit ritualul spălării, torcând de încântare, în vreme ce Stea Neagră, fostul lider al Clanului Umbrelor, îi privea mulțumit.

Pană de Gaiță nu a pornit la fel de grăbit în întâmpinarea spiritelor din Clanul Stelelor. Deși se bucura să le vadă, își simțea labele străbătute de un fior de neliniște. *Vreau să știu ce se întâmplă.*

A observat alte câteva pisici care stăteau la umbra copacilor, abia vizibile, ca licărirea slabă a unor stele. Scrutându-le cu atenție, Pană de Gaiță și-a dat seama că nu recunoștea niciuna dintre ele. A deschis botul, a tras aer adânc în piept, ca să le adulmece mai bine, și a simțit un miros pe care nu-l mai întâl-nise până atunci.

Mijind ochii, Pană de Gaiță s-a apropiat de Stea de Foc.

— Ce se întâmplă? l-a întrebat. Cine sunt pisicile alea străine?

— Salutare și ție, Pană de Gaiță! i-a răspuns Stea de Foc. Pană de Gaiță a izbit din vârful cozii, nerăbdător.

— Deci?



Stea de Foc și-a dres glasul și a privit către celelalte pisici din Clanul Stelelor, care și-au întrerupt conversațiile și s-au adunat în jurul lui.

— Cred că de data asta poți să vorbești în numele tuturor, i-a spus sec Stea de Leopard. E limpede că oricum asta ai de gând să faci!

Celelalte pisici-vraci se apropiaseră de Pană de Gaiță, iar acesta a văzut că Zbor de Vindereu își trecea neliniștit greutatea de pe o labă pe alta, ca și când ar fi vrut să spună ceva, dar îl stânjenea faptul că erau cu toții de față.

— Spune ce ai de zis! a mârâit Pană de Gaiță.

— Poate c-ar fi mai bine ca fiecare pisică-vraci să vorbească doar cu tovarășii din propriul clan, separat..., a sugerat sfios Zbor de Vindereu. Poate că-s lucruri care țin doar de clanul fiecăruia.

— Nu, a mieunat blând Față de Copac, atingându-i umărul cu nasul. Avem o profeție pentru voi toți – o profeție care privește toate clanurile.

Pană de Gaiță a simțit că inima începe să-i bată mai repede. *Nu încă o profeție!* a mârâit în sinea lui. *Chiar trebuie să ia sfârșit anotimpurile noastre de pace?*

— O profeție și o promisiune, a mieunat Stea de Foc.

Se uita drept în ochii lui Pană de Gaiță, ca și cum auzise cuvintele pe care motanul-vraci nu le rostise cu voce tare.

— Se apropie momentul unei mari schimbări pentru toate clanurile. Primiți cu sufletul deschis ceea ce veți găsi la adăpostul umbrelor, căci doar așa se va însenina cerul.

Apoi a tăcut, iar străbunii din Clanul Stelelor au privit lung pisicile-vraci. Când tăcerea s-a prelungit mai mult de câteva clipe, Pană de Gaiță a izbit nervos din coadă.

— Ce înseamnă asta? a întrebat el, uitându-se supărat la fostul lider.

În vocea lui se simțea un sarcasm înțepător ca o gheară ascuțită când a adăugat:

— Crezi că, dacă te-ai strădui mai tare, ai putea să fii și mai ambiguu de atât?

Stea de Foc l-a privit cu un amestec de afecțiune și iritare. Dar viziunea începea deja să se destrame. Siluetele pisicilor străbune străluceau ca o puzderie de stele, orbindu-i pe Pană de Gaiță și pe celelalte pisici-vraci. Cerul s-a întunecat de parcă norii s-ar fi îngrămădit brusc să acopere soarele.

Dar, înainte ca viziunea să dispară cu totul, Pană de Gaiță a observat cu coada ochiului o altă pisică, pe care nu a recunoscut-o: un motan foarte tânăr, care stătea la un pas sau doi distanță de cercul pisicilor-vraci. Când Pană de Gaiță s-a întors ca să-l privească în față, motanul a fugit, așa că vraciul a zărit doar o coadă cu vârful alb.

Pană de Gaiță a tras aer în piept ca să-i simtă cât mai bine mirosul. *E o pisică vie!* și-a dat el seama. *Și miroase puternic a Clanul Tunetului.*



## CAPITOLUL 1



Pui de Arin stătea în fața viziunii puilor, bățându-se agitat de pe o labă pe alta. Și-a scos ghearele, înfigându-le în pământul bătătorit al vâlceleii, apoi le-a băgat înapoi și și-a scuturat praful de pe labe.

*Oare ce o să se întâmple?* s-a întrebat. Îl durea burta de emoție când se gândea la ceremonia prin care avea să-și primească numele de ucenic; începea în doar câteva momente. *Dacă îmi dau vreun test înainte să mă facă ucenic?*

Și-a amintit că auzise odată de un asemenea test. Poate cu câteva luni în urmă, când Petic de Laur, Cântec de Frunză și Dungă de Măcriș își primiseră numele de războinici. *Dar nu-mi amintesc prea bine... eram așa de mic pe-atunci!*

Inima a început să-i bată tot mai tare. A încercat să se convingă că i-ar fi spus cineva, dacă ar fi trebuit să dovedească faptul că era pregătit. *Fiindcă nu sunt sigur că-s pregătit să devin ucenic. Nu sunt deloc sigur. Dacă dau greș?*

Adâncit în gânduri, Pui de Arin a tresărit când cineva l-a împins tare din spate. Întorcându-se, a văzut-o pe sora

lui, Pui de Scânteie, a cărei blană tărcată, portocalie era zbârlită în toate direcțiile.

— Nu te bucuri? l-a întrebat ea, ținând de entuziasm. Nu ești curios cine va fi mentorul tău? Eu sper să primesc un mentor distractiv! Nu unul care să facă mereu pe șeful, ca Bot de Coacăză, sau pe cineva cum e Coadă Albă – ține așa de mult la respectarea regulilor, încât cred că recită codul războinicilor și în somn!

— Destul!

Zbor de Veveriță, mama celor doi, ieșise din vizuina puiilor la timp ca să audă ultimele cuvinte rostite de Pui de Scânteie.

— Sper că n-aveți impresia că trebuie să vă distrați cu mentorii voștri, a adăugat ea, lingându-și o labă și netezindu-i blana lui Pui de Scânteie. Trebuie să învățați de la ei! Bot de Coacăză și Coadă Albă sunt buni războinici, ați fi norocoși dacă i-ați avea ca mentori.

Cu toate că tonul lui Zbor de Veveriță era sever, privirea ei verde strălucea de duioșie pentru cei mici. Pui de Arin știa că mama lor îi adora pe el și pe sora lui și înțelegea că Zbor de Veveriță avusese primii pui la o vârstă destul de înaintată pentru a deveni mamă. Încă își amintea cât suferiseră cu toții la pierderea celorlalți doi frați ai lor: Pui de Ienupăr, care abia dacă apucase să tragă aer în piept o dată înainte să se stingă, și Pui de Păpădie, care fusese teribil de plăpândă și murise la două luni de la naștere.

*Pui de Scânteie și cu mine trebuie să fim cei mai buni, de dragul lui Zbor de Veveriță și al lui Stea de Mărăcine!*

Pe Pui de Scânteie n-o descumpănise deloc musturarea mamei ei. A zvâcnit din coadă și s-a scuturat, veselă, până când blana i s-a zbârlit din nou, înfoindu-se toată.